Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 54 (1936)

Heft: 233

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Montag, 5. Oktober
1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 5 octobre
1936

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIVme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 233

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S. A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 233

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 89033—89052.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bundesratsbeschluss über die Aufhebung und Herabsetzung von Zöllen auf Obst, Gemüse, gedörrten Früchten und Eiern sowie die Aufhebung des Zollzuschlages auf Mais. — Arrêté du Conseil fédéral portant abrogation ou réduction des droits de douane sur les fruits, les légumes et les œufs, ainsi qu'abrogation du droit de douane supplémentaire sur le maïs. — Decreto del Consiglio federale che abroga o riduce i dazi su le frutta, la verdura e le uova, e che abroga il sopraddazio sul granoturco.
Schweizerische Nationalbank. — Banque nationale suisse.
Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Schweizerischer Geldmarkt.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die unbekannten Inhaber folgender Aktientitel der Spar- & Leihkasse Düdingen A. G., in Düdingen (Freiburg), welche verloren gegangen sind, nämlich: 84 Inhaberaktien, 578 bis 588, 590 bis 597, 773, 841, 925, 926, 1748 bis 1757, 1810, 1817, 1886, 1969, 1983, 2420, 2527 bis 2566, 2782, 2929, 2930, werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert einem Jahre vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 387³)

Tafers, den 3. Oktober 1936.

Der Gerichtspräsident des Sensebezirks:
Spycher.

La Pretura di Bellinzona diffida lo sconosciuto possessore del titolo ipotecario al portatore di fr. 5000, 6 %, 2 novembre 1931, rogito n° 2303, Notaio Avv. Bruno Bruni, in Bellinzona, rilasciato dalla Sigra Jeanne Molo, in Bellinzona, con ipoteca inscritta il 2 novembre 1931 sotto n° 161 nel registro dei pegni immobiliari sui beni al nri 495 A, C, E, G, I, M, O, Q, S, t, w, y della mappa di Bellinzona, a produrre quel titolo alla Pretura entro 3 anni dalla prima pubblicazione, sotto la comminatoria della ammortizzazione. (W 368²)

Bellinzona, 18 settembre 1936. **Per la Pretura:**
L. Bomio Conf., segret.-aggiunto.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat heute, unter Bezugnahme auf sein Erkenntnis vom 18. September 1935 (vgl. Thurg. Amtsblatt, Jahrgang 1935, Seite 762), den nachstehenden Schuldtitel als kraflos erklärt:

Schuldbrief per Fr. 35,000, d. d. 16. April 1926 (lautend auf Jakob Imhof, Landwirt, in Illighausen, als Schuldner, und Lebrecht Imhof, Ortsvorsteher, in Illighausen, als Gläubiger; jetziger Pfandeigentümer: Lebrecht Imhof, Handelsgärtnerei, in Kreuzlingen; Pfandprotokoll Alterswilen, Bd. W, Seite 59, Nr. 53). (W 386)

Romanshorn, den 30. September 1936.

Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

Das Bezirksgericht Bischofszell hat mit Beschluss vom 2. Oktober 1936 den Schuldbrief über Fr. 15.000 (ursprünglich Fr. 20,000) vom 30. Juni 1909, Schuldner und Pfandeigentümer: Arnold Löw A. G., Schuhfabrik und Gerberei, in Oberaach; Gläubiger: Thurg. Kantonalbank Filiale Amriswil, Grundbuch Zihlschlacht, Pfd. Prot. Bd. A, Seite 150, Nr. 12304, nachdem er innert Jahresfrist seit der Ausküudung nicht vorgelegt wurde, als kraftlos erklärt. (W 388)

Weinfelden, den 3. Oktober 1936. **Gerichtskanzlei Bischofszell.**

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1936. 1. Oktober. **Verein der Floristen der Stadt Zürich,** Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1934, Seite 2039). Edwin Baumann, Willy Köhler und Ernst Staub sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Elfried Stump, bisher Aktuar, ist jetzt Präsident, und neu wurden in den Vorstand gewählt Johannes Lüthi, Kaufmann, von Lufingen (Zürich), als 1. Aktuar; Julius Baumli, Kaufmann, von Römerswil (Luzern), als Kassier, und Giovanni Marsano, Kaufmann, von Zürich, als Beisitzer; alle in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem 1. Aktuar kollektiv. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Bleicherweg 5, in Zürich 1 (im Börsengebäude).

1. Oktober. **Alters- und Invalidenfonds der Aktiengesellschaft Leuthold & Cie.,** Stiftung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1933, Seite 1237). Dr. Max Schneider ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat und zugleich als Präsident gewählt Albert Studer, Verlagsleiter, von Subingen und Schaffhausen, in Solothurn. Er führt Kollektivunterschrift je mit einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates.

Buchdruckerei. — 1. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **E. & A. Kreutler,** in Zürich 8 (S. H.A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1935, Seite 46), Buchdruckerei, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 7, Minervastrasse 28. Die Gesellschafterin Emma Kreutler-Hasenkamp wohnt in Zürich 7. Die Prokura von Ernst August Kreutler-Hasenkamp ist infolge Todes erloschen.

1. Oktober. **Schweizerisch-Argentinische Hypothekenbank,** Aktiengesellschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1935, Seite 2625). Der bisherige Vizepräsident Dr. Rudolf G. Bindschedler wurde zum Präsidenten und der bisherige Präsident Dr. Hermann Kurz wurde zum Vizepräsidenten gewählt. Die Genannten führen wie bisher Kollektivunterschrift.

Goldschmied. — 1. Oktober. Der Inhaber der Firma **Eugen Hage,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1933, Seite 2910), Goldschmiedegeschäft, wohnt nunmehr in Zürich 8.

Lithographie, Druckerei. — 1. Oktober. In der Firma **Jacques Haug vormals Butz & Cie.,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1935, Seite 242), Lithographie und Druckerei, wird die Prokura von Christian Rebmann gelöscht.

Restaurant. — 1. Oktober. Die Firma **Fritz Geiser,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1933, Seite 1586), Restaurationsbetrieb, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zwinglistrasse 27, in Zürich 4, zum Morgenstern.

Damen- und Kinderkonfektion usw. — 1. Oktober. **Modelia,** Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1935, Seite 2942), Damen- und Kinderkonfektion usw. Der Verwaltungsratsdelegierte Georges Lévy-Moro heisst infolge regierungsrätlich bewilligter Aenderung des Namens nunmehr Georges Moro.

1. Oktober. **Früchteverwertungs-Aktiengesellschaft,** in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1936, Seite 1829). Albert Sartory ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Chemikalien, Farben. — 1. Oktober. Inhaber der Firma **Dr. Harry Haegler,** in Zürich 1, ist Dr. Harry Haegler-Geigy, von Titterten (Baselland), in Zürich 7. Import und Handel mit Chemikalien und Farben aller Art. Nüschelerstrasse 44.

Weisswaren. — 1. Oktober. Inhaber der Firma **Hans Zimmermann, Versandhaus Hardturm,** in Zürich 5, ist Hans Zimmermann-Zimmermann, von Oberflachs (Aargau), in Zürich 5. Weisswaren en gros, Aussteuern. Hardturmstrasse 284.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1936. 1. Oktober. Die Stiftung unter dem Namen **Fürsorgefonds der Firma Stettler & Cie. in Langenthal,** mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 215 vom 15. September 1926, Seite 1639), hat mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde über die Stiftung vom 25. September 1936 infolge Aenderung der stiftenden Firma ihren Namen abgeändert in **Fürsorgefonds der Firma Kunz & Cie., vorm. Stettler & Cie. in Langenthal.** Die Vertretungsbefugnis wird nicht geändert.

Bureau Bern

24. September. Unter der Firma **Reklame-Zünder A.-G. (Allumettes-Réclame S. A.)** hat sich, mit Sitz in Zollikofen bei Bern auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet, deren Statuten am 19. September 1936 errichtet worden sind. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung und Handel von Zündstäbchen aus Pappe und Holz. Sie ist berechtigt, auch Maschinen, die in der Zündstäbchenindustrie Verwendung finden, herzustellen und zu verwerten, sowie alle dem Gesellschaftszweck dienlichen Geschäfte zu tätigen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 30.000 und ist eingeteilt in 60 Namenaktien im Nennwerte von Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern, zurzeit aus dem einzigen Mitglied Hans Bohnenblust, von Bannwil, Kaufmann, in Zollikofen, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

Informations-, Inkasso- und Geschäftsbureau. — 30. September. Firma **Rob. Wetter-Kofmehl,** Informations-, Inkasso- und

Rechtsbureau, in Bern (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1934, Seite 2822). Die Geschäftsnatur lautet nunmehr: Informations-, Inkasso- und Geschäftsbureau.

Sportgeschäft. — 1. Oktober. Frl. Heidy Zimmermann, von Wattenwil (Belp), und Emil Krall, von Eggiwil, beide in Bern wohnhaft, haben unter der Firma **Krall & Co. z. Sport-Bär,** in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1936 beginnt. Die Gesellschaft wird rechtsverbindlich vertreten durch die Einzelunterschrift von Frl. Zimmermann oder durch die Kollektivunterschrift beider Gesellschafter. Betrieb eines Sportgeschäftes mit Reparaturwerkstätte. Marktgasse 46 (Souterrain).

Automatischer Kabelaufroller. — 1. Oktober. Die Firma **Max Aeschlimann,** Fabrikation und Handel mit automatischen Kabelaufrollern, in Bern (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1932, Seite 115), wird infolge Fehlens der Voraussetzungen zum Eintrag, im Handelsregister gelöscht.

Autopoliermittel. — 1. Oktober. Hans Balli, jun., Armin Balli, Johann Balli, sen., alle von Buchholterberg, und Ernst Schneeberger, von Orpund, sämtliche in der Papiermühle, Gemeinde Bolligen, wohnhaft, haben unter der Firma **H. Balli & Cie.,** mit Sitz in der Papiermühle (Gde. Bolligen) eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1936 beginnt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Balli, jun.; Kommanditäre sind: Armin Balli, Johann Balli, sen., und Ernst Schneeberger mit je einer Einlage von Fr. 500; sie erhalten alle Einzelprokura. Fabrikation und Vertrieb des flüssigen Autopoliermittels «Baliol». Das Geschäftsdomizil befindet sich in der Papiermühle, Eyfeld 563.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Wagnerei. — 1. Oktober. Jakob Joss und Christian Joss, beide von Gysenstein, wohnhaft in Zäziwil, haben unter der Firma **Jb. Joss und Sohn,** mit Sitz in Zäziwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1936 ihren Anfang genommen hat. Wagnerei. «Schwarzhüsi», Zäziwil.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

Parfumerie. — 1936. 1er octobre. Le chef de la maison **Germaine Renfer,** à Fribourg, est Germaine Renfer, veuve de Werner, née Berthoud, de Longeau (Berne), à Fribourg. Parfumerie. Pérolles 10.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Kunsthonig. — 1936. 1. Oktober. Inhaber der Firma **Robert Fischer,** in Aesch, ist Robert Fischer, von Geuensee (Luzern), wohnhaft in Basel. Vertrieb von Honigverschnitt (Kunsthonig). Bei Frau Kofmehl, Restaurant zum Rössli, Hauptstrasse.

Chemisch-technische Produkte, Lebensmittel. — 1. Oktober. Die Firma **Arthur Schweighauser-Jenzer,** Handel in chemisch-technischen Produkten und Lebensmitteln, in Bottmingen (S. H. A. B. Nr. 20 vom 26. Januar 1932, Seite 207), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Uhren, Bijouterie usw. — 1. Oktober. Die Firma **August Höfler,** Uhrmacher, Uhren-, Gold- und Silberwarenhandlung und optische Artikel, in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1924, Seite 39), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Firma «Karl Höfler» in Pratteln übergegangen.

Inhaber der Firma **Karl Höfler,** in Pratteln, ist Karl Höfler-Degen, von Rümlingen, in Pratteln. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «August Höfler» in Pratteln übernommen. Uhrmacher, Handel in Uhren, Bijouterie, Bestecken und Optik. Zehntenstrasse Nr. 4.

Automietfahrten. — 1. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wenger & Co.,** Automietfahrten, Fahrschule, Autoabbruch, An- und Verkauf von Occasionen, in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 139 vom 17. Juni 1936, Seite 1476), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

1936. 1. Oktober. **Prediger-Witwen- und Waisenstiftung in Brugg,** Genossenschaft, mit Sitz in Brugg (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1934, Seite 538). Der bisherige Vizepräsident Jakob Frey, Pfarrer, von Brugg, nunmehr in Dietikon, ist nun Aktuar. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt der bisherige Aktuar Adolf Frey, Pfarrer, von Brugg und Bern, wohnhaft in Bern. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv. Die Unterschrift von Pfarrer Adolf Frey wird gelöscht. Das Geschäftsdomizil der Genossenschaft befindet sich beim Verwalter Erich Geissberger, Bankbeamter, Schlösslistrasse 19, in Ennetbaden.

Kistenfabrikation. — 1. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gassmann & Cie.,** Kistenfabrikation und Herstellung ähnlicher Erzeugnisse, in Merenschwand (S. H. A. B. Nr. 251 vom 26. Oktober 1934, Seite 2964), sind Johann Schwegler, Stephan Schwegler und Heinrich Schwegler ausgeschieden. Dagegen sind der Firma neu als Kollektivgesellschafter beigetreten: Alois Fischer, von Merenschwand; Walter Bucher, von Menznau, und Marin Huwiler, von Sins, Gemeinde Meienberg; alle wohnhaft in Merenschwand. Die Genannten führen die Unterschrift nicht. Zeichnungsberechtigt sind wie bisher und zwar einzeln Wwe. Verena Gassmann-Widmer und Niklaus Gassmann.

1. Oktober. **Viehzuchtgenossenschaft Remigen-Riniken-Rüfenach,** mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Riniken (S. H. A. B. 1928, Seite 2027). In der Generalversammlung vom 22. August 1936 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die früher publizierten Tatsachen haben dadurch folgende Aenderungen erfahren. Die Firma lautet: **Viehzuchtgenossenschaft Riniken-Rüfenach & Umgebung.** Jedes Mitglied muß auf 2 Zuchtbuchtiere einen Anteilschein von Fr. 50 zeichnen. Massgebend ist der Bestand am 1. September. Jeder Genossenschafter hat das Recht, auf je einen bei der Gründung bezahlten Anteilschein der Genossenschaft jederzeit zwei Muttertiere zuzuführen. Die Anteilscheine sind nicht mehr übertragbar. Aus dem Vorstande sind ausgeschieden Jakob Vogt, Posthalter; Jakob Vogt-Brändli, und Ernst Widmer. Neu in den Vorstand wurde gewählt Hermann Bühler, Landwirt, von Pfäffikon (Zürich), in Riniken. Er führt die Unterschrift nicht.

Gärtnerei. — 1. Oktober. Inhaber der Firma **Karl Bürgi,** in Rupperswil, ist Karl Bürgi-Ott, von Magden, in Rupperswil. Versandgärtnerei und Baumschulen.

Bonneterie, Lingerie. — 1. Oktober. Die Firma **Heinrich Kirner,** Migros- und Detailhandel in Bonneterie- und Lingerie-Waren, in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 258 vom 3. November 1932, Seite 2567), wird infolge Todes des Inhabers und konkursamtlicher Liquidation des Nachlasses von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Mechanische Werkstätte, Handlung usw. — 1. Oktober. Die Firma **Emil Knecht-Erne,** mechanische Werkstätte, Handlung, Fabrikation eigener Patentartikel, Vertretungen, in Schwaderloch (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1934, Seite 3528), wird infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

1. Oktober. **Landwirtschaftl. Genossenschaft Beinwil a. See,** mit Sitz in Beinwil am See (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1935, Seite 1511). In der Generalversammlung vom 8. März 1936 wurden neue Statuten beschlossen. Es gelten nunmehr folgende Bestimmungen. Die Firma lautet **Landwirtschaftliche Genossenschaft Beinwil am See.** Die Genossenschaft bezweckt die Hebung der Wohlfahrt ihrer Mitglieder, die Förderung der bäuerlichen Berufsbildung und die Ausbreitung und Vertiefung genossenschaftlicher Gesinnung in der ländlichen Bevölkerung, im Sinne der nähern Bestimmungen in § 2 der Statuten. Die Erzielung eines Geschäftsgewinnes ist nicht beabsichtigt. Mitglied der Genossenschaft kann jeder handlungsfähige Einwohner von Beinwil am See und Umgebung werden, der im Besitze der bürgerlichen Ehren und Rechte ist. Die Aufnahme neuer Mitglieder erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch den Vorstand. Abgewiesenen steht das Recht der Beschwerde an die Generalversammlung zu. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, Tod, Ausschluss und infolge Wegzuges aus dem Wirtschaftsgebiet der Genossenschaft. Der Austritt kann nur erfolgen auf Ende eines Geschäftsjahres, nach vorausgegangener, halbjährlicher, schriftlicher Kündigung. Bei Wegzug erlischt die Mitgliedschaft auf Ende des laufenden Geschäftsjahres. In besondern Fällen kann die Generalversammlung auf Antrag des Vorstandes in bezug auf das Erlöschen der Mitgliedschaft bei Wegzug aus dem Wirtschaftsgebiete Ausnahmen gewähren. Jedes Mitglied ist verpflichtet, den Statuten der Genossenschaft nachzuleben, die Beschlüsse ihrer Organe zu beachten, ihre Interessen zu wahren, insbesondere den Warenbedarf bei ihr zu decken und ihr die im Betriebe erzeugten Produkte in erster Linie abzuliefern. Jedes Mitglied hat, sofern sich bei vorschriftsgemässer und sorgfältiger Rechnungstellung eine Unterbilanz ergibt, davon einen verhältnismässigen Betrag zu übernehmen und auf Verlangen des Vorstandes einzubezahlen. Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 2.50. Ausgeschiedene Mitglieder haben keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Die Nachschussverpflichtung bleibt vorbehalten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder wie bisher persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Generalversammlung der Mitglieder; 2. der Vorstand, bestehend aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Aktuar und 1 bis 3 Beisitzern; 3. die Rechnungsprüfungskommission. Zeichnungsberechtigt ist wie bisher der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

1. Oktober. Willy Sägesser und Fritz Sägesser, beide von Bannwil, in Murgenthal, haben unter der Firma **Ferd. Sägesser Söhne mech. Drechslerei Murgenthal,** in Murgenthal, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1935 ihren Anfang nahm. Fabrikation von Holzwaren. Boden, Murgenthal.

Kolonial- und Manufakturwaren, Kohlen. — 1. Oktober. Die Firma **Fritz Steffen-Lüdi,** in Schöftland (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1934, Seite 2188), verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Kolonial- und Manufakturwaren und Kohlenhandlung.

Presshefe, Malzprodukte. — 1. Oktober. In der **Aktiengesellschaft E. Klipfel & Co.,** Fabrikation von Presshefe und Malzprodukten usw., in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 107 vom 8. Mai 1936, Seite 1127), ist die Unterschrift des Direktors Carl Klipfel erloschen.

Fabrikation von Spachtol. — 1. Oktober. Die Firma **Engel,** Fabrikation von Spachtol usw., in Seengen (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1935, Seite 1542), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

Autoreparaturen usw. — 1. Oktober. Peter Schmid, von Frutigen, und Josef Rosenberg, von Beinwil bei Muri, beide in Frick, haben unter der Firma **Schmid & Rosenberg,** in Frick, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1933 ihren Anfang nahm. Reparaturen von Autos, Motorrädern und Velos und Handel damit. Hauptstrasse, Autogarage Oberdorf.

1. Oktober. Inhaber der Firma **Karl Plüss Gasthof zu den «drei Sternen» Murgenthal,** in Murgenthal, ist Karl Plüss, von und in Murgenthal. Gasthaus zu den «drei Sternen».

Gasthaus, Restaurant. — 1. Oktober. Die Firma **Frau Witwe Barbara Fischer,** Gasthaus mit Restaurant zur Diana, in Turgi (S. H. A. B. Nr. 232 vom 6. Oktober 1931, Seite 2139), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Gasthof, Restaurant. — 1. Oktober. Inhaber der Firma **Gottfried Fischer,** in Turgi, ist Gottfried Fischer, von Stetten, in Turgi. Gasthof und Restaurant zur Diana.

1. Oktober. **Milch-Genossenschaft Wallbach,** mit Sitz in Wallbach (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1935, Seite 509). In der Generalversammlung vom 27. Juni 1936 wurde eine Revision des § 10 der Statuten beschlossen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nunmehr einzig deren Vermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. An Stelle von Edmund Kym wurde zum Kassier gewählt Max Probst, von Wallbach, und an Stelle von Edmund Wunderlin zum Beisitzer Ernst Binggeli, von Wahlern (Bern); beide sind Landwirte in Wallbach. Sie führen die Unterschrift nicht.

Zigarren, Tabak usw. — 1. Oktober. Die Firma **Adolf Fischer,** Import und Handel in Zigarren, Zigaretten, Tabak und Rauchrequisiten, in Aarau (S. H. A. B. 1922, Seite 1723), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Inhaber der Firma **Adolf Fischer,** in Aarau, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Adolf Fischer» übernimmt, ist Adolf Fischer, Sohn, von und in Aarau. Die Firma erteilt Einzelprokura an Camille Fischer, von und in Aarau. Import und Handel in Zigarren, Zigaretten, Tabak und Rauchrequisiten. Laurenzentorgasse Nr. 7.

Putzfäden. — 1. Oktober. Die Firma **Rudolf Urech,** Putzfädenfabrikation, in Niederhallwil (S. H. A. B. Nr. 34 vom 10. Februar 1933, Seite 335), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. Oktober. Die Firma **Jakob Gautschi, Radio,** Radiohandel, in Reinach (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1932, Seite 1769), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Drogerie, Kolonialwaren. — 1936. 30. September. Die Kommanditgesellschaft **Schreiber & Co.,** Drogerie und Kolonialwaren, in Diessenhofen (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1934, Seite 1663), ist infolge Auflösung und Ueberganges der Aktiven und Passiven an die neue Firma « Jakob Schreiber-Keller » erloschen.

Inhaber der Firma **Jakob Schreiber-Keller,** in Diessenhofen, ist Jakob Schreiber-Keller, von Diepoldsau, in Diessenhofen. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft « Schreiber & Co. ». Drogerie und Kolonialwaren.

Säge- und Möbelwerk. — 30. September. Aus der Kollektivgesellschaft **August Brühwiler's Erben,** Säge- und Hobelwerk, Holzhandlung, in Balterswil (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1933, Seite 1855), ist die Gesellschafterin Wwe. Ida Brühwiler-Schönenberger infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft wird nun durch den Gesellschafter August Brühwiler vertreten.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Agenzia immobiliare. — 1936. 1° ottobre. Titolare della ditta **Carlo Fontana,** in Lugano, è Carlo Fontana fu Pietro, da Tesserete, domiciliato a Viganello. Agenzia immobiliare. Via Luvini Perseghini 4.

Commestibili. — 1° ottobre. La ditta **Pietro Balmelli,** in Lugano, commestibili (F. u. s. di c. del 6 maggio 1931, n° 103, pag. 994), viene cancellata per decesso del titolare.

Fotografia. — 1° ottobre. La società anonima **Fotografia Fratelli Brunel Società Anonima,** con sede in Lugano (F. u. s. di c. del 22 gennaio 1936, n° 17, pag. 173), notifica che Giuseppe Calloni di Raffaele, commerciante, da ed in Pazzallo, è stato designato unico membro dell' amministrazione con diritto di firma individuale. Tomasina Brunel non fa più parte dell' amministrazione ed il suo diritto alla firma sociale viene cancellato.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Société immobilière. — 1936. 1er octobre. Sous la raison sociale **Les Bossons C. S. A.,** il est constitué une société anonyme, qui a pour but l'achat d'une parcelle de terrain de 607 mètres carrés, lieu dit du Bosson, rière le territoire de la Commune de Lausanne, pour le prix global approximatif de 4500 fr., ainsi que la vente, la construction et la gérance d'immeuble se trouvant sur le territoire de dite Commune. Les statuts sont datés du 29 septembre 1936. Le siège de la société est à Lausanne et sa durée est illimitée. Les publications émanant de la société se font dans la Feuille des Avis officiels du Canton de Vaud. Le capital social est fixé à 5000 fr.; il est divisé en 10 actions de 500 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature personnelle de chaque administrateur. Il est nommé un seul administrateur en la personne de Louis, fils d'Emile Ruche, de Genève et Glaris, architecte, domicilié à Lausanne. Bureau de la société: chez Louis Ruche, architecte, place St-François 5, à Lausanne.

Société immobilière. — 1er octobre. Sous la raison sociale **Les Bossons D. S. A.,** il est constitué une société anonyme, qui a pour but l'achat d'une parcelle de terrain de 650 m², lieu dit du Bosson, rière le territoire de la Commune de Lausanne, pour le prix global approximatif de 4000 fr. ainsi que la vente, la construction et la gérance d'immeubles se trouvant sur le territoire de dite Commune. Les statuts sont datés du 29 septembre 1936. Le siège de la société est à Lausanne et sa durée est illimitée. Les publications émanant de la société se font dans la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est fixé à 5000 fr.; il est divisé en 10 actions de 500 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature personnelle de chaque administrateur. Il est nommé un seul administrateur en la personne de Louis fils d'Emile Ruche, de Genève et Glaris, architecte, domicilié à Lausanne. Bureaux de la société: chez Louis Ruche, architecte, place St-François 5, à Lausanne.

Location circulaire de journaux etc. — 1er octobre. La maison **Salvador Rossier,** à Lausanne, commerce d'appareils de réclames lumineuses et nouveautés techniques (F. o. s. du c. du 26 novembre 1931), fait inscrire que son genre d'affaires est location circulaire de journaux illustrés, publicité en général, et toutes branches dépendant de ce genre d'affaires, et que le bureau est transféré à l'avenue Jomini 4.

Bureau de Payerne

Charcuterie, épicerie. — 29 septembre. La raison **Hri. Buache-Comte,** charcuterie et épicerie, à Payerne (F. o. s. du c. du 24 août 1908, n° 212, page 1490), est radiée ensuite de remise de commerce.

Charcuterie. — 29 septembre. Le chef de la maison **Fréderic Jaccard-Perrin,** à Payerne, est Fréderic-Louis fils de Justin-Louis Jaccard, allié Perrin, de Ste-Croix, domicilié à Payerne; charcuterie. Grande rue N° 13.

Bureau de Vevey

Café. — 30 septembre. La raison **Edo Turini,** à Vevey, café-restaurant (F. o. s. du c. du 5 octobre 1926, n° 232, page 1755), est radiée d'office ensuite de décès du titulaire et de faillite de sa succession.

30 septembre. La société anonyme **Société du Grand Hôtel de Territet,** ayant son siège à Territet, Commune des Planches (F. o. s. du c. des 30 juin 1891, n° 145, page 589; 25 mai 1923, n° 119, page 1041), fait inscrire qu'ensuite de réorganisation financière elle a, dans ses assemblées générales des 15 août et 25 septembre 1936, procédé à une révision de ses statuts apportant les modifications suivantes aux faits publiés à ce jour: Le capital social de 1,500,000 fr. a été réduit à 96,000 fr. par la réduction: a) de 100 fr. à 10 fr. des 9000 actions privilégiées; b) de 100 fr. à 1 fr. des 6000 actions ordinaires. Le capital a ensuite été porté à 1,006,000 fr. par la création de 9100 actions de priorité de 100 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées, remises aux créanciers suivants: a) 8000 actions, aux porteurs de délégations de 'emprunt de 4,000,000 fr., en conversion du 20% de chaque délégation, ramenant ainsi la créance à 3,200,000 fr.; b) 1100 actions à la Banque cantonale vaudoise et à la Banque d'escompte Suisse, soit 550 actions à chacune d'elle, en réglement de deux avances en compte courant d'un montant total de 110,000 fr. Le capital actuel est de 1,006,000 fr., divisé en: a) 9100 actions de priorité de 100 fr. chacune; b) 9000 actions privilégiées de 10 fr. chacune, et c) 6000 actions ordinaires de 1 fr. chacune, toutes au porteur et entièrement libérées. La révision a porté, en outre, sur d'autres articles des statuts non soumis à publication. Le Conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Lucien Emery, d'Etagnières, administrateur de sociétés, domicilié à Leysin, Président; Emmanuel Dubochet, du Châtelard, administrateur de sociétés, domicilié à Montreux, Les Planches, vice-président; Lucien Chessex, des Planches, y domicilié, administrateur de sociétés, secrétaire; René de Gautard, originaire de Vevey, administrateur de sociétés, domicilié à St-Légier, tous déjà inscrits comme administrateurs; Gustave Monnard, originaire de Daillens, sous-directeur de banque, domicilié à Lausanne; Auguste Brandenburg, originaire de Lausanne, banquier, domicilié à Lutry. La société est engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature collective du président et du secrétaire. La signature de Emile Gaudard, président, démissionnaire, est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

Fromages, conserves, etc. — 1936. 29 septembre. **F. Roland et Cie,** commerce en gros de fromages, conserves, épicerie et denrées coloniales, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 27 mars 1935, page 804). Les associés François Roland et Emile Roland sont actuellement domiciliés à Chêne-Bougeries.

29 septembre. **Société Immobilière Liotard-Mont Blanc,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 septembre 1934, page 2659). Adresse actuelle de la société: Bd. du Théâtre 6 (régie Bissat et Steinmann).

29 septembre. **Société Immobilière Villars-Vieusseux,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 septembre 1934, page 2659). Adresse actuelle de la société: Bd. du Théâtre 6 (régie Bissat et Steinmann).

29 septembre. **Société Immobilière Liotard-Vieusseux,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 septembre 1934, page 2659). Adresse actuelle de la société: Bd. du Théâtre 6 (régie Bissat et Steinmann).

29 septembre. **Société Immobilière Liotard-Villars,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 septembre 1934, page 2659). Adresse actuelle de la société: Bd. du Théâtre 6 (régie Bissat et Steinmann).

29 septembre. **Société anonyme de l'Immeuble Rue du Pré Jérôme N° 9,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 septembre 1934, page 2659). Adresse actuelle de la société: Rue du Rhône 11 (régie Brolliet et Cie).

29 septembre. **Société anonyme de l'Immeuble Rue du Pré Jérôme N° 11,** ayant son siège à Genève (F. o. s . du c. du 25 septembre 1934, page 2659). Adresse actuelle de la société: Bd. du Théâtre 6 (régie Bissat et Steinmann).

29 septembre. **Société anonyme de l'Immeuble Rue du Pré Jérôme N° 13,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 septembre 1934, page 2659). Adresse actuelle de la société: Rue du Rhône 11 (régie Brolliet et Cie).

29 septembre. **Société anonyme de l'Immeuble Rue Prévost Martin N° 19,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 septembre 1934, page 2659). Adresse actuelle de la société: Bd. du Théâtre 6 (régie Bissat et Steinmann).

29 septembre. **Société anonyme de l'Immeuble Rue des Pitons prolongée,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 septembre 1934, page 2659). Adresse actuelle de la société: Rue du Rhône 11 (régie Brolliet et Cie).

Régie d'immeubles, etc. — 29 septembre. **Rochat et Chevailay,** régie d'immeubles, affaires immobilières et construction, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 7 avril 1917, page 567). Les associés Charles-Henri Rochat et Louis-Henri Chevallay sont tous deux actuellement domiciliés à Chêne-Bougeries.

Films, etc. — 29 septembre. La société anonyme **P. A. D.,** ayant son siège jusqu'ici à Genève (F. o. s. du c. du 13 mars 1936, page 627), a, dans son assemblée générale du 17 avril 1936, décidé de transférer son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 septembre 1936, page 2204). Elle est en conséquence radiée du registre du commerce de Genève.

Articles et marchandises de diverse nature. — 29 septembre. La raison **Béhuré,** représentation et commerce d'articles et de marchandises de diverse nature, à Genève (F. o. s. du c. du 12 janvier 1932, page 84), dont le titulaire est décédé, est radiée d'office ensuite de mise en faillite de sa succession.

Confiserie, etc. — 30 septembre. La raison **Auer Gaspard,** exploitation d'une confiserie-pâtisserie et tea-room, à Genève (F. o. s. du c. du 8 juillet 1925, page 1190), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Pâtisserie, etc. — 30 septembre. Le chef de la maison **Ernst Jucker,** à Genève, est Ernst Jucker, d'Hofstetten (Zurich), domicilié à Genève. Exploitation d'une pâtisserie-confiserie-crémerie-restaurant. Rue du Mont-Blanc 21.

Café-brasserie. — 30 septembre. La raison **Walter Gruner,** exploitation d'un café-brasserie, à Genève (F. o. s. du c. du 16 décembre 1933, page 2972), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Agents de change. — 30 septembre. La société en nom collectif **Decrue et Cie,** agents de change, à Genève (F. o. s. du c. du 18 décembre 1935, page 3102), est déclarée dissoute depuis le 30 septembre 1936. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

30 septembre. **Société Immobilière Rue du Rhône N° 106,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 octobre 1935, page 2523). Ernest Naef, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Ernest Balleydier, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Corraterie 18 (régie E. et B. Naef).

30 septembre. **Société Immobilière Rue de la Tour 4,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 novembre 1935, page 2876). Albert Bratschi, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Gabriel Cuccini (inscrit jusqu'ici comme président du conseil) reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

30 septembre. **Société Immobilière rue de la Paix N° 11,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1er octobre 1930, page 2003). Gabriel Cuccini, régisseur, de nationalité italienne, domicilié à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. Albert Bratschi, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Place de la Fusterie 1 (régie Gabriel Cuccini).

30 septembre. **Société Immobilière Boulevard Carl Vogt N° 62,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 juin 1934, page 1671). Gabriel Cuccini, régisseur, de nationalité italienne, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. Humbert Sésiano,

administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Place de la Fusterie 1 (régie Gabriel Cuccini).

Produits alimentaires. — 30 septembre. **Vipa S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 décembre 1934, page 3605). Hervé Mock, représentant, de nationalité française, domicilié à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. L'administrateur Rennel-Gordon Moretti, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Jean-Pierre Poujoulat, directeur et Charles-Borromée Moretti, fondé de pouvoir, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue des Bains 11, chez Hervé Mock.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 89033. Hinterlegungsdatum: 4. August 1936, 16 Uhr.
Exceisior Shoes Inc., Corner of Gallia and Campbell Avenue, **Portsmouth** (Ohio, Ver. St. v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Damenschuhe aus Leder und Stoff und einer Kombination dieser Materialien.

Nr. 89034. Hinterlegungsdatum: 5. August 1936, 16 Uhr.
Marcus Schwalb-Kanarsch, Langstrasse 125, **Zürich 4** (Schweiz). Handelsmarke.

Tee.

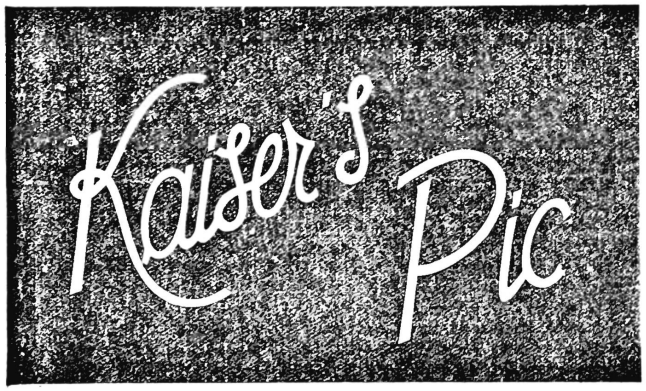
Nr. 89035. Hinterlegungsdatum: 27. August 1936, 19½ Uhr.
Panax S. A., Löwenstrasse 17, **Zürich 1** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Mittel, Wasch- und Bleichmittel, Putzmittel, Flecken-Entfernungsmittel.

SUPANEX

Nr. 89036. Hinterlegungsdatum: 2. September 1936, 18½ Uhr.
Kaiser's Kaffee-Geschäft Aktiengesellschaft, Güterstrasse 311, **Basel** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zucker- und Chocoladeprodukte.



(Farbengebung: weisse Schrift auf rotem Grund)

Nr. 89037. Hinterlegungsdatum: 3. September 1936, 18¼ Uhr.
Schweiz. Bienenkasten- & Bienenhäuschenfabrik Säge- & Hobelwerk A. G. Winikon, Winikon (Luzern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bienenkasten, Bienenhäuschen, Imkereigeräte, Hühnerhäuser, Geflügelzuchtgeräte, Kaninchenställe, Hundehäuser und Geräte für die Kleintierhaltung.

Nr. 89038. Hinterlegungsdatum: 8. September 1936, 7 Uhr.
Bader & Laengin, Bellerivestrasse 5, **Zürich 8** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **38903.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. September 1936 an).

Bodenwichse fest und flüssig, Schuh- und Lederwichse.

Superba

Nr. 89039. Hinterlegungsdatum: 11. September 1936, 7 Uhr.
Eswa Einkaufs-Centrale für Schweizerische Wäschereibetriebe Zürich (Eswa Maison d'achat pour Buanderies Suisses Zurich), Dreikönigstrasse 10 **Zürich 2** (Schweiz). — Handelsmarke.

Chemische Produkte für hygienische und industrielle Zwecke, Wasserenthärtungsmittel. Wasch- und Seifenpulver. Badezusätze.

ESWAPON

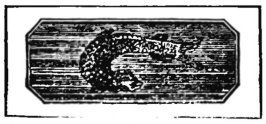
Nr. 89040. Hinterlegungsdatum: 11. September 1936, 7 Uhr.
Eswa Einkaufs-Centrale für Schweizerische Wäschereibetriebe Zürich (Eswa Maison d'achat pour Buanderies Suisses Zurich), Dreikönigstrasse 10 **Zürich 2** (Schweiz). — Handelsmarke.

Chemische Produkte für hygienische und industrielle Zwecke, Wasserenthärtungsmittel. Wasch- und Seifenpulver. Badezusätze.

ESAVONA

Nr. 89041. Hinterlegungsdatum: 10. September 1936, 18¼ Uhr.
Biattmann & Co., zum Grünenberg, **Wädenswil** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **79329.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. September 1936 an).

Stärken, lösliche Stärke, Dextrine, künstliche Gummi, Appretur- und Beschwerungsprodukte, Schusterpapp, vegetabilische Leime, Gummilösungen, Puder für Konditorei, Pflanzen-Eiweiss, chemische Präparate, Reis- und Müllerei-Produkte.



Nr. 89042. Hinterlegungsdatum: 30. März 1936, 12 Uhr.
Gütermann & Co., Gutach-Breisgau (Deutschland). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **38144.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. März 1936 an).

Seide.

N° 89043. Date de dépôt: 17 septembre 1936, 18 h.
Louis Tschanz, Comptoir de la Parfumerie, Genève, Société Anonyme, 15, rue Versonnex, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits de parfumerie, dentifrices.

LUISOL

N° 89044. Date de dépôt: 18 septembre 1936, 19 h.
Fabrique des Produits alimentaires Maggi, Kemptthal (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, pharmaceutiques, chimiques et agricoles.

(La marque est exécutée en jaune, rouge et brun).

Nr. 89045. Hinterlegungsdatum: 19. September 1936, 9 Uhr.
W. & G. Weisflog & Co., Zürich-Aitstetten (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholhaltige und alkoholfreie Getränke jeglicher Art.

Tambour

N° 89046. Date de dépôt: 19 septembre 1936, 12 h.
Tojan S. A., 15 bis, rue de Versonnex, **Genève** (Suisse).
Marque de commerce.

Produits pharmaceutiques.

VIVOSPORT

Nr. 89047. Hinterlegungsdatum: 10. März 1936, 20 Uhr.
Quäker Nährmittel Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Kurfürstendamm 52, **Berlin W. 15** (Deutschland). — Handelsmarke.

Haferflocken.

(Die Marke wird in den Farben gelb, rot, blau, weiss und schwarz ausgeführt).

Nr. 89048. Hinterlegungsdatum: 19. September 1936, 13½ Uhr.
Ernst Wegmann, Möhrlistrasse 130, **Zürich 6** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Abwasser-Kläranlagen und Bestandteile von solchen.

KATALYT

Nr. 89049. Hinterlegungsdatum: 19. September 1936, 13½ Uhr.
Ernst Wegmann, Möhrlistrasse 130, **Zürich 6** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Abwasser-Kläranlagen und Bestandteile von solchen.

KATALYSATOR

Nr. 89050. Hinterlegungsdatum: 22. September 1936, 12 Uhr.
Ernst U. Gertsch, Hotel Central, **Wengen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Mittel gegen Sonnenbrand.

NONOIL

Nr. 89051. Hinterlegungsdatum: 16. März 1936, 12 Uhr.
Friedrich Binder, Kommanditgesellschaft, Mönsheim (Württemberg, Deutschland). — Fabrikmarke.

Echte und unechte Schmucksachen.

FBM

Nr. 89052. Hinterlegungsdatum: 14. September 1936, 18½ Uhr.
Franz Kathreiners Nachfolger, Aktiengesellschaft, München 8 (Deutschland). — Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **38907** von Franz Kathreiners Nachfolger, G. m. b. H., München. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. September 1936 an).

Tee.

MARCO POLO

Limitation de l'indication des produits — Einschränkung der Warenangabe

N° **87654** (F. o. s. du c. n° 54 de 1936). — **Dr. A. Wander, Société Anonyme,** Berne (Suisse). — L'indication des produits de cette marque est limitée en ce sens qu'après les mots « et l'hygiène » (quatrième ligne de la liste des produits) il y a lieu d'ajouter: « **à l'exception des substances chimiques pour buts vétérinaires** », et de biffer de la liste des produits les mots: « **toutes espèces de médicaments vétérinaires** ». — Communiqué au bureau et enregistré le 25 septembre 1936.

Renonciation partielle à la protection en Suisse des marques internationales nos 93114 et 93115

Suivant lettre du 17 septembre 1936, la **Société anonyme dite: Brasseries de la Meuse,** 31, rue de la Chapelle, **Paris,** 18e (France), titulaire des marques internationales nos **93114** et **93115,** a limité l'indication des produits de ces marques, en ce qui concerne la **Suisse,** aux « **sirops, extraits et jus de fruits** ».

Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, le 18 septembre 1936.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale n° 93251

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 24 septembre 1936, la maison **Café Sanka (Société anonyme),** 54, quai de Boulogne, **Boulogne-sur-Seine** (France), titulaire de la marque internationale n° **93251,** a renoncé à la protection de cette dernière en **Suisse.**

Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, le 25 septembre 1936.

Feldmühle A.-G. Rorschach

Bilanz per 30. Mai 1936

Aktiven	Fr.	Ct.	Passiven	Fr.	Ct.
Immobilien:			Aktienkapital	5,000,000	—
Fabrikgebäude	2,826,925	35	Reserven	770,000	—
Wohnhäuser	769,532	95	Hypotheken	70,000	—
Liegenschaften	161,534	30	Kreditoren	11,850,468	16
Maschinen und Einrichtungen	4,962,709	63			
Mobilien, Utensilien und Werkzeuge	317,911	77			
Rohmaterial, Halb- und Fertigfabrikate	2,242,490	97			
Wertschriften	6,229	90			
Debitoren: Kunden	1,868,380	06			
Banken	34,695	46			
Wechsel	320,117	73			
Postcheck	77,359	—			
Kassa	7,178	28			
Gewinn und Verlust: Verlust-Vortrag	4,095,402	76			
	17,690,468	16		17,690,468	16

Gewinn- und Verlust-Rechnung per 30. Mai 1936

Soll	Fr.	Ct.	Haben	Fr.	Ct.
Verlust-Vortrag	3,416,093	06	Geschäftsertrag	1,082,493	68
Generalunkosten	1,356,720	96	Verlust aus Vorjahr	3,416,093	06
Zinsen	82,465	41	Verlust per 1935/36	679,309	70
Kursverluste	2,617	01			
Abschreibungen:					
auf Maschinen und Einrichtungen	300,000	—	(A. G. 165)		
auf Mobilien, Utensilien und Werkzeuge	20,000	—			
	5,177,896	44		5,177,896	44

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bundesratsbeschluss
über die Aufhebung und Herabsetzung von Zöllen auf Obst, Gemüse, gedörrten Früchten und Eiern sowie die Aufhebung des Zollzuschlages auf Mais

(Vom 2. Oktober 1936.)

Der Schweizerische Bundesrat,

gestützt auf den durch Bundesbeschluss vom 26. April 1923 *) in seiner Wirksamkeit verlängerten Bundesbeschluss vom 18. Februar 1921 betreffend die vorläufige Abänderung des Zolltarifs **),

beschliesst:

Art. 1.

Die nachstehenden Positionen des Gebrauchstarifs vom 8. Juni 1921 werden wie folgt herabgesetzt oder aufgehoben:

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Bisheriger Zollansatz Fr. per q	Neuer Zollansatz Fr. per q
	Obst und geniessbare Beeren:		
	— frisch:		
	— — offen oder in Säcken:		
ex 23	— — — Aepfel, Birnen	2.—	—
	— — in anderer Packung:		
ex 24a	— — — Aepfel, Birnen	5.—	—
	— gedörrt oder getrocknet:		
	— — nicht ausgesteint (Steinobst):		
	— — — Pflaumen und Zwetschgen:		
25a¹	— — — — in Gefässen aller Art von 50 kg Gewicht und darüber	5.—	—
25a²	— — — — in Gefässen aller Art von weniger als 50 kg Gewicht	10.—	—
	Obst und geniessbare Beeren:		
	— gedörrt oder getrocknet:		
	— — ausgesteint, ausgekernt:		
27a	— — — Aprikosen	40.—	10.—
27b	— — — andere	50.—	20.—
	Weintrauben:		
	— frische:		
	— — zum Tafelgenuss:		
31b	— — — in kleinen Paketen, Kisten, Schachteln oder Körben von höchstens 5 kg Gewicht, lose oder je 4—10 zu Cageots oder Traglasten vereinigt, mit Papier- oder Leinwandumhüllung in diesen Packungen auch in ganzen Wagenladungen eingeführt	10.—	5.—
31c	— — — in eichenen Fässchen von höchstens 18 kg Bruttogewicht	10.—	5.—
	Südfrüchte:		
36a	— Zitronen	3.—	—
	— Orangen, Mandarinen:		
36b	— — in Kisten verpackt	9.—	4.50
36b²	— — in anderer Packung oder lose	10.—	5.—
38	— Mandeln, mit oder ohne Schale	10.—	5.—
	— andere Südfrüchte:		
aus 39a¹	— — Baumnüsse und Haselnüsse	10.—	5.—
	Gemüse:		
	— frisch:		
40a	— — Kohl, gelbe Rüben, Esszwiebeln	3.—	—
40b	— — Tomaten	5.—	—
40b²	— — andere, mit Einschluss der Artischoken, Spargeln, Gurken (cornichons), grünen Bohnen und Erbsen, Trüffeln	10.—	5.—
86	Eier	15.—	—

Art. 2.

Der Zollzuschlag von Fr. 4.— per q auf der Position 7 (Mais) wird aufgehoben.

Art. 3.

Dieser Beschluss tritt am 5. Oktober 1936 in Kraft.

233. 5. 10. 36.

*) A. S. 39, 113.
**) A. S. 37, 129.

Arrêté du Conseil fédéral
portant abrogation ou réduction des droits de douane sur les fruits, les légumes et les œufs, ainsi qu'abrogation du droit de douane supplémentaire sur le maïs

(Du 2 octobre 1936.)

Le Conseil fédéral suisse,

vu l'arrêté fédéral du 18 février 1921 concernant la modification provisoire du tarif douanier (*), prorogé par l'arrêté fédéral du 26 avril 1923 (**),

arrête:

Article premier.

Les droits des rubriques suivantes du tarif d'usage du 8 juin 1921 sont réduits ou abrogés comme il suit:

Numéros du tarif	Désignation des marchandises	Droits de douane anciens fr. par q.	Droits de douane nouveaux fr. par q.
	Fruits et baies comestibles:		
	— frais:		
	— — à découvert ou en sacs:		
ex 23	— — — pommes, poires	2.—	—
	— — autrement emballés:		
ex 24a	— — — pommes, poires	5.—	—
	— Fruits secs ou tapés:		
	— — non énoyautés (fruits à noyau):		
	— — — prunes et pruneaux:		
25a¹	— — — — en récipients de tout genre pesant 50 kg ou plus	5.—	—
25a²	— — — — en récipients de tout genre pesant moins de 50 kg	10.—	—
	— — énoyautés ou sans pépins:		
27a	— — — Abricots	40.—	10.—
27b	— — — autres	50.—	20.—
	Raisins:		
	— frais:		
	— — Raisins de table:		
31b	— — — en petits paquets, caisses, boîtes ou paniers d'un poids non supérieur à 5 kg, réunis ou non en cageots ou fardeaux de 4 à 10, avec enveloppe de papier ou toile, même en wagons complets	10.—	5.—
31c	— — — en barils de chêne d'un poids non supérieur à 18 kg brut	10.—	5.—
	Fruits du midi:		
36a	— Citrons	3.—	—
	— Oranges, mandarines:		
36b¹	— — emballées dans des caisses	9.—	4.50
36b²	— — autrement emballées ou en vrac	10.—	5.—
38	— Amandes, avec ou sans coque	10.—	5.—
	— autres fruits du midi:		
ex 39a¹	— — Noix et noisettes	10.—	5.—
	Légumes:		
	— frais:		
40a	— — Choux, carottes jaunes, oignons comestibles	3.—	—
40b¹	— — Tomates	5.—	—
40b²	— — autres, y compris les artichauts, asperges, cornichons, haricots et pois verts, truffes	10.—	5.—
86	Oeufs	15.—	—

Art. 2.

Le droit de douane supplémentaire de 4 fr. per quintal applicable au maïs repris sous le n° 7 du tarif d'usage est abrogé.

Art. 3.

Le présent arrêté entre en vigueur le 5 octobre 1936.

233. 5. 10. 36.

*) R.O. 37, 129.
**) R.O. 39, 118.

Decreto del Consiglio federale che abroga o riduce i dazi su le frutta, la verdura e le uova, e che abroga il sopraddazio sul granoturco

(Del 2 ottobre 1936.)

Il Consiglio federale svizzero,

visto il decreto federale del 18 febbraio 1921 che modifica provvisoriamente la tariffa doganale *), prorogato dal decreto federale del 26 aprile 1923 **),

decreta:

Art. 1.

I dazi delle seguenti voci della tariffa d'uso dell'8 giugno 1921 sono ridotti od abrogati come segue:

Numero della tariffa	Denominazione delle merci	Dazio vecchio fr. per q.	Dazio nuovo fr. per q.
	Frutti e coccole commestibili:		
	— freschi:		
	— — alla rinfusa o in sacchi:		
ex 23	— — — mele, pere	2.—	—
	— — in altro imballaggio:		
ex 24a	— — — mele, pere	5.—	—
	— Frutti essiccati al sole o al forno:		
	— — non snocciolati (frutti a nocciolo):		
	— — — susine e prugne:		
25a¹	— — — — in recipienti o imballaggi d'ogni genere pesanti 50 kg o più	5.—	—
25a²	— — — — in recipienti o imballaggi d'ogni genere pesanti meno di 50 kg	10.—	—
	— — snocciolati o sgranellati:		
27a	— — — Albicocche	40.—	10.—
27b	— — — altri	50.—	20.—
	Uva:		
	— fresca:		
	— — da tavola:		
31b	— — — in piccoli pacchi, casse, scatole o ceste pesanti 5 kg al massimo, sciolti o riuniti in gabbie o legacci in numero di 4—10, avvolti in carta o tela, importati anche a vagoni completi	10.—	5.—
31c	— — — in botticelle di legno di quercia pesanti 18 kg al massimo	10.—	5.—
	Frutti meridionali:		
36a	— Limoni	3.—	—
	— Arance, mandarini:		
36b¹	— — imballati in casse	9.—	4.50
36b²	— — in altro imballaggio o alla rinfusa	10.—	5.—
38	— Mandorle, con o senza guscio	10.—	5.—
	— altri frutti meridionali:		
ex 39a¹	— — Noci e nocciole	10.—	5.—
	Legumi:		
	— freschi:		
40a	— — Cavoli, carote gialle, cipolle commestibili	3.—	—
40b¹	— — Pomodori	5.—	—
40b²	— — altri, compresi i carciofi, gli asparagi, i cetriolini, i fagioli e i fagiolini verdi in baccelli, i piselli verdi, i tartufi	10.—	5.—
86	Uova	15.—	—

Art. 2.

Il sopraddazio di fr. 4 il q della voce 7 della tariffa (granoturco) è soppresso.

Art. 3.

Il presente decreto entra in vigore il 5 ottobre 1936.

233. 5. 10. 36.

*) R.U. 37, 137.
**) R.U. 39, 117.

Schweizerische Nationalbank

(Mitgeteilt.) Der Bankrat der Schweizerischen Nationalbank versammelte sich Samstag, den 3. Oktober zu einer ausserordentlichen Sitzung zwecks Entgegennahme eines Berichtes des Direktoriums über die Währungsabwertung und über die von der Bankleitung seit der Abwertung eingeschlagene Devisen- und Goldpolitik. Aus der Diskussion, die sich an das Referat anschloss, ergab sich die Uebereinstimmung des Rates mit den Bestrebungen der Bankleitung. 233. 5. 10. 36.

Banque nationale suisse

(Communiqué.) Le Conseil de banque de la Banque nationale suisse s'est réuni en séance extraordinaire le 3 octobre pour entendre un rapport de la Direction générale sur la dévaluation monétaire et sur la politique des devises et de l'or que la direction de la banque a inaugurée à la suite de cette mesure. Il résulte de la discussion à laquelle ce rapport a donné lieu que le Conseil de banque se rallie à cette politique. 233. 5. 10. 36.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et Consulats — Legazioni e Consolati

Dem an Stelle des an einen andern Posten berufenen Herrn Luigi Gabbrielli zum Berufsgeneralkonsul von Italien in Lugano, mit Amtsbefugnis über den Kanton Tessin ernannten Grafen Galeazzo Della Croce di Dojola wird das Exequatur erteilt. 233. 5. 10. 36.

Le Conseil fédéral a accordé l'exéquatur à M. le Comte Galeazzo Della Croce di Dojola, nommé consul général de carrière d'Italie à Lugano, avec juridiction sur le canton du Tessin, en remplacement de M. Luigi Gabbrielli, appelé à d'autres fonctions. 233. 5. 10. 36.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 30. September 1936 — Situation au 30 septembre 1936

Aktiven — Actif

	Fr.	Letzter Ausweis / Dernière situation Fr.	
1. Goldbestand: *)			Encaisse or *)
im Inland	1,414,762,469. 30		en Suisse
im Ausland	138,938,543. 55		à l'étranger
	1,553,701,012. 85	+ 21,035,443. 15	
2. Devisen	23,363,114. 86	+ 19,760,733. 84	Disponibilités à l'étranger
3. Inlandportefeuille:			Portefeuille effets sur la Suisse
Wechsel	9,116,726. 44	+ 18,870,741. 81	effets de change
Schatzanweisungen	140,057,150. —		rescriptions
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft	43,200,000. —	+ 4,000,000. —	Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse
5. Lombardvorschüsse:			Avances sur nantissement
mit 10-tägiger Kündigungsfrist	71,896,291. 62	+ 8,888,450. 50	dénonçables à 10 jours
Andere Lombardvorsch.	3,015,193. 90		Autres avances sur nant.
6. Wertschriften	43,175,875. 35	+ 392,496. 60	Titres
7. Korrespondenten:			Correspondants
im Inland	7,671,046. 89	— 12,458,852. 15	en Suisse
im Ausland	3,913,961. 12		à l'étranger
8. Sonstige Aktiven	29,949,670. 12	— 8,447,357. 36	Autres postes de l'actif.
Total	1,929,060,043. 15		

Passiven — Passif

	Fr.	Fr.	
1. Eigene Gelder	37,500,000. —	—	Fonds propres
2. Notenumlauf	1,369,282,495. —	+101,981,435. —	Billets en circulation
3. Tägl. fäll. Verbindlichkt.	459,280,228. 73	— 50,507,513. 14	Autres engagements à vue
4. Sonstige Passiven	62,997,319. 42	+ 567,734. 53	Autres postes du passif
Total	1,929,060,043. 15		

*) Bei Aufwertung des Goldbestandes von Fr. 1,537,360,926.50 am 26. September 1936 um 35,033 % (Fr. 1.— = 215 Milligramm Feingold statt 290,32...) ergibt sich eine Aufwertungsreserve von Fr. 538,583,653.40.

Diskontosatz 2%, seit 9. September 1936. — Lombardzinsfuss 3% seit 9. September 1936.

* *De la revalorisation de l'encaisse d'or s'élevant le 26 septembre 1936 à fr. 1.537,360,926.50, à raison de 35,033% (fr. 1.— = 215 milligrammes au lieu de 290,32... milligrammes d'or fin), résulte une réserve de réévaluation de fr. 538,583,653.40.*

Taux d'escompte 2%, depuis le 9 septembre 1936. — Taux pour avances 3% depuis le 9 septembre 1936. 233. 5. 10. 36.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

	Offiz. %	Privat %	Tägl. Geld %	Paris %	London %	Berlin %	New York %	Wechsel- (Geld-) Kurse in % über (+) bzw. unter (—) Parität (vor dem 25. Sept. in ‰) Frankr.	Engl.	Deutschl.	New York
					Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter)						
2. X.	2	1⅞	1½-2	—3,125	+1,3125	—1,125	+1,625	—	- 2,72	—1,63	—0,86
25. IX.	2	1⅞	1½-2	—3,125	+1,3437	—1,125	+1,625	—0,39	-38,42	—0,17	+0,34
18. IX.	2	1⅞	1½-2	—1,125	+1,3437	—1,125	+1,625	—0,48	-38,40	—0,05	+0,25
11. IX.	2	1⅞	1½-2	—1,125	+1,3437	—1,125	+1,625	—0,47	-38,44	—0,03	+0,29
28. VIII.	2½	2¼	1½-2	—0,750	+1,7187	—0,750	+2,00	— 0,52	-38,84	—0,17	+0,21
21. VIII.	2½	2¼	2½	—0,750	+1,7187	—0,625	+2,00	—0,51	-38,80	—0,09	+0,21

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3½—4½% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank 3%. 233. 5. 10. 36.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 6. Oktober an — Cours de reduction dès le 6 octobre

Belgien Fr. 73. 50; Dänemark Fr. 97.—; Frankreich Fr. 20. 40; Japan Fr. 127.—; Luxemburg Fr. 18. 40; Marokko Fr. 20. 40; Oesterreich Fr. 81. 50; Schweden Fr. 111. 75; Tschechoslowakei Fr. 18. 25; Tunesien Fr. 20. 40; Grossbritannien und Irland Fr. 21. 55.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion — Rédaction:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Foreign Light and Power Company, Montreal

Dividendenzahlung auf den

$ 6.— First Preferred Shares (Schweizertranche)

Am 1. Oktober 1936 gelangt eine weitere Quartals-Dividende von $ 1. 50 pro Aktie unter Abzug der canadischen Dividendensteuer von 5 % zur Auszahlung.

Die Auszahlung erfolgt mit

$ 1. 50 abzüglich
$ —. 075 5 % canadische Steuer

$ 1. 425 umgerechnet zu 4.30 = Fr. 6. 12, abzüglich 3 % eidgen. Couponsteuer = netto Fr. 5. 93 gegen Vorlage der definitiven Aktien-Zertifikate.

Die Vorweiser haben Einreichungsbordereaux im Doppel vorzulegen. Vorgedruckte Formulare können bei den unterzeichneten Banken bezogen werden.

Zürich, den 1. Oktober 1936. (9497 Z) 24051

Im Auftrage der Foreign Light and Power Company:

Schweizerische Bankgesellschaft. Aktiengesellschaft Leu & Co.

Société Internationale d'Energie Hydro-Electrique (SIDRO)

Siège social: 38, rue de Naples, Ixelles-Bruxelles

Registre du Commerce de Bruxelles n° 1846.

MM. les actionnaires sont informés que les opérations de constatation des modifications apportées aux statuts et de transformation en actions des anciennes actions privilégiées et des anciennes conpures d'un cinquième d'action ordinaire, consécutives aux décisions des assemblées générales extraordinaires des 20 février et 12 mars 1936 (publiées aux Annexes au Moniteur belge des 6 mars et 3 avril 1936, actes n° 2322 et 4103), commenceront le 17 septembre 1936.

Les titres à transformer pourront être déposés au siège social accompagnés d'un bordereau numérique (entrée: 25, rue du Champ-de-Mars, Ixelles) à partir de cette date, de 9 h. à 11 h. 30 du matin et de 2 h. à 4 h. de l'après-midi); ils seront remis à leur propriétaire 10 jours après le dépôt.

Si les quantités de titres à transformer déposés aux guichets ne permettaient pas de respecter le délai de 10 jours indiqué ci-dessus, la société se réserve de prolonger ce délai, à moins que MM. les actionnaires préfèrent différer leurs dépôts.

Toutefois, des actionnaires ayant consenti à mettre à la disposition de la société un certain nombre de titres transformés d'avance pour faciliter les opérations de transformation, il sera possible, à concurrence du nombre de titres dont la société dispose, de remettre des actions transformées dans un délai plus court que celui spécifié ci-avant aux actionnaires qui consentiraient à échanger leurs titres contre d'autres actions ne portant pas les mêmes numéros. 2406

Pour faciliter les opérations, les actions pourront être aussi déposées, accompagnées d'un bordereau numérique en 4 exemplaires

à Zurich: au Crédit Suisse,
à la Banque Fédérale S. A.
à Genève: au Crédit Suisse.

Magazingestelle

Kempf & Co., Herisau

45-2

Zu kaufen gesucht

eine gebrauchte guterhaltene

Telephonkabine

mit Einschiebetüre.

Aeusserstes Angebot erbeten unter Chiffre HAB 2399 an Publicitas Solothurn.

Grössere Weinhandlung

sucht zur Ablösung einer Einlage

Fr. 30-40,000.—

Sich wenden unter Chiffre HAB 2411 an Publicitas Bern.

Vitmar Stahlmöbel

Unsere

Stahlpulte

eignen sich überall da, wo rationell und rasch gearbeitet werden soll.

15-4

A. & R. Wiedemar Bern

STAHLMÖBEL GEGRÜNDET 1898 TRESORBAU

Graubündner Kantonalbank

(Staatsgarantie)

Wir sind Abgeber gegen **bar** und in **Konversion** al pari von:

4% Obligationen unserer Bank

auf $2^1/_2$ oder $4^1/_2$ Jahre fest und nachher gegenseitig auf 6 Monate kündbar, oder 6 Jahre fest, rückzahlbar ohne Kündigung. 2342

Einzahlungen können spesenfrei bei unserem Hauptsitz in Chur, bei unsern Agenturen und Korrespondentenstellen, sowie auf unser Postcheck-Konto X./216 erfolgen.

Chur, 25. September 1936. **Die Direktion.**

Montreux Hôtel **EDEN**

150 B. Neb. Casino. Gut. Hotel. Mäss. Preise

Sofort zur **Desinfecta** bei allem Ungeziefer

DESINFECTA A/G
ZÜRICH Löwenstr. 22. Tel. 32330
BERN Seilerstr. 25. Tel. 24527
LAUSANNE Avenue de la gare 33
Tel. 34578

Sind's „Hyga" Kochgeschirr-Reiniger dann mit Vorteil von Putztuchweberei u. Topfreiniger-Fabrik DREISPITZ Leop. Herb, Basel.

Rechnungsruf

Rechtlich begründete Forderungen und allfällige Bürgschaftsansprachen an Frau **Fanny Martha Elisabeth Itten,** geb. Michel, Abraham Friedrich Arnolds sel. Witwe, von Thun, Privatière in **Oberhofen,** die sich auf eigenes Begehren unter Beiratschaft mit Vermögensverwaltung gestellt hat (Art. 395 Z. G. B.), sind zwecks Aufnahme ins vormundschaftliche Inventar bis und mit **23. Oktober 1936** beim Unterzeichneten schriftlich anzumelden. 2404

Thun, den 2. Oktober 1936.

Der bestellte Beirat und Vermögensverwalter:
A. Itten, Notar.

Volkshochschule Zürich

Anmeldungen: 5.—17. Oktober

Beginn *der Kurse: 26. Oktober*
Anmeldungen *im Sekretariat der Volkshochschule, Münsterhof 20 (Zunfthaus zur Meise): Täglich 8—19 Uhr, Samstag 8—18 Uhr.*
Programme *zu 10 Rappen können im Sekretariat bezogen werden.*
Anschlagstellen *in den Wartehallen der Städt. Straßenbahn.*

50—60 schöne, nur einmal gebr.

Tabakkisten

45×48×80 cm, wegen Platzmangel **sofort abzugeben,** zu Fr. 2. — per Stück franko Westschweiz. — Ebenfalls einige gross. 50×72×100.

Anfragen an **Postfach 150, Freiburg.** 2397

Dans sa séance du 16 mars 1935, l'assemblée générale des actionnaires a décidé de réduire le nominal de chaque action de 300 fr. à 1 fr. Afin de régulariser la situation, le conseil d'administration prie MM. les actionnaires de vouloir bien lui indiquer sans faute d'ici au 31 octobre 1936 le nombre de titres dont ils disposent. (28628 L) 2410 i

Tannerie de Morges S. A. en liquidation.

Fr. 10,000,000 7% Hypothekar-Anleihe vom 5. November 1926 der Cimenteries et Briqueteries Réunies S. A., Anvers

Die Inhaber von Obligationen der 7% Hypothekar-Anleihe vom 5. November 1926 der Cimenteries et Briqueteries Réunies S. A., in Antwerpen werden davon benachrichtigt, dass von den gemäss Amortisationsplan per 1. Dezember 1936 zur Tilgung vorgesehenen

Fr. 540,000.— = 540 Obligationen à Fr. 1000.— nom.

Fr. 156,000.— = 156 Obligationen am Markte zurückgekauft und die restlichen
Fr. 384,000.— = 384 Obligationen bei der am 28. September 1936 unter notarieller Aufsicht vorgenommenen Ziehung wie folgt zur Rückzahlung auf den **1. Dezember 1936** ausgelost worden sind:

8	1339	2117	2966	3880	4892	5980	6650	7368	8261	9233
89	1423	2167	2994	3915	4904	5988	6665	7390	8296	9247
97	1431	2216	3010	3949	4909	6005	6668	7408	8340	9258
110	1440	2242	3013	4043	4920	6008	6688	7427	8347	9266
114	1454	2267	3014	4143	4987	6097	6737	7488	8348	9267
153	1474	2277	3033	4144	5001	6099	6743	7494	8397	9331
198	1485	2294	3063	4162	5248	6107	6748	7522	8426	9334
233	1488	2306	3113	4209	5265	6113	6796	7526	8444	9340
240	1503	2429	3121	4229	5273	6134	6799	7553	8448	9346
301	1504	2469	3123	4241	5275	6153	6844	7591	8453	9357
302	1616	2475	3207	4261	5282	6175	6863	7617	8481	9373
336	1636	2476	3224	4267	5313	6177	6869	7655	8498	9378
343	1645	2510	3259	4274	5336	6193	6880	7663	8509	9395
356	1690	2560	3260	4344	5380	6194	6889	7725	8510	9404
409	1691	2610	3276	4376	5384	6233	6892	7745	8575	9405
413	1719	2631	3293	4399	5393	6254	6899	7760	8620	9407
423	1744	2636	3303	4461	5394	6264	7017	7800	8634	9421
445	1755	2651	3325	4496	5398	6279	7018	7810	8661	9574
455	1759	2733	3398	4499	5414	6286	7033	7850	8697	9579
516	1794	2750	3399	4507	5441	6411	7040	7853	8815	9586
716	1797	2771	3447	4524	5447	6440	7046	7896	8819	9655
779	1838	2776	3505	4580	5456	6441	7065	7900	8859	9686
873	1900	2780	3543	4630	5468	6442	7074	7925	8876	9695
876	1921	2801	3582	4637	5469	6445	7123	7952	8958	9709
927	1944	2814	3615	4667	5524	6451	7126	7957	8959	9712
982	1948	2820	3637	4688	5548	6474	7175	7974	8975	9724
985	1983	2863	3645	4693	5597	6480	7186	8043	9009	9738
987	2043	2868	3666	4694	5603	6503	7226	8134	9032	9783
993	2049	2903	3732	4724	5747	6514	7258	8184	9162	9814
1000	2052	2904	3734	4747	5794	6544	7278	8191	9189	9838
1263	2057	2916	3736	4755	5810	6547	7289	8195	9193	9876
1305	2063	2932	3764	4856	5855	6584	7300	8200	9198	9899
1332	2077	2934	3781	4858	5902	6599	7326	8242	9214	9901
1333	2092	2935	3804	4870	5913	6619	7343	8253	9215	9984
1334	2094	2958	3825	4890	5955	6635	7344	8255	9226	

Restanten: Nr. 3511, 5367.

Die Verzinsung obiger Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Die ausgelosten Obligationen werden ab Verfalltag von unsern sämtlichen Sitzen und Niederlassungen spesenfrei eingelöst.

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank

Société Internationale de Placements

Kaufhausgasse 7, Basel

Einlösung der Bezugsscheine

Ab heute gelangen pro 1/1000 Einheit zur Ausschüttung:

gegen **Coupon Nr. 12 der Allgemeinen Zertifikate A, Alte Serie Fr. —.96.**

Verminderung des Titelbestandes infolge von Kapitalzusammenlegung, bezw. Rückzahlung: Norddeutscher Lloyd, von Rm. 2000.— auf Rm. 600.—, Philipes Gloeilampen von hfl. 400.— auf hfl. 300.—;

gegen **Coupon Nr. 6 der Allgemeinen Zertifikate Serie B Fr. 1.22,** ausserdem Zuweisung an Kapitalkonto Fr. —.0008;

gegen **Coupon Nr. 5 der Rohstoff-Aktien-Depot-Zertifikate (RAD) Fr. 1.59** ausserdem Zuweisung an Kapitalkonto Fr. —.3254.

Vermehrung des Titelbestandes, bezw. Veränderung des Nominalwertes von Aktien: Burmah Oil: von 25 auf 33, Montecatini: von 30 auf 36, Manganese Ore Ltd: 30 Aktien à sh. 10/— nom. ersetzt durch £ 15.—.— capital stock;

gegen **Coupon Nr. 7 der Gold-Minen-Aktien-Depot-Zertifikate (GMAD)** Serie «A», sh. —/11 d;

gegen **Coupen Nr. 6 der Geld-Minen-Aktien-Depot-Zertifikate (GMAD)** Serie «B», sh. —/10 d;

gegen **Coupon Nr. 5 der Gold-Minen-Aktien-Depot-Zertifikate (GMAD)** Serie «C», sh. —/9 d.

Veränderung der Stückzahl: Daggafontein Mines Ltd.: statt 40 Aktien à £ 1.—.— 160 Aktien à sh. 5.—;

ausserdem wurden dem **Amortisationsfonds** zugewiesen: aus dem Dividendenertrag für Serie «A»: sh. 1/7 d, Serie «B»: sh. 1/8 d, Serie «C»: sh. 1/9 d.

Zahlstellen: Schweizerische Bankgesellschaft, an deren Sitzen und Niederlassungen; Herren Speiser, Gutzwiller & Co., Basel.

Affidavits: Um die Dividenden von Aktien mit Transferschwierigkeiten einlösen zu können, sind von den Besitzern der Allgemeinen Zertifikate Serie A und RAD bei den Zahlstellen Affidavits zu unterzeichnen.

Coupon Nr. 1 der Allgemeinen Zertifikate Serie C (Internat. Tranche) hfl. 0.36 Auszahlung bei Umtausch der Interimsscheine gegen definitive Zertifikate (ca. Ende Oktober). Die Besitzer von Interimsscheinen werden aufgefordert, **ihre Wünsche betreffend die zu erhaltenden Zertifikate** (ob Zertifikate über 5, 10, 25 oder 100 Subunits) umgehend mitzuteilen an die Herren Speiser, Gutzwiller & Co., Kaufhausgasse 7, Basel.

Umtausch und Neuemission: Allgemeine Zertifikate Serie C: Für alle Subunits A, B, RAD und GMAD wird auch weiterhin der Umtausch gegen Zertifikate C zum jeweiligen Tageskurs für Rückkauf alter Zertifikate und für Ausgabe von Zertifikaten Serie C zu Vorzugspreisen angeboten. Prospekte erhältlich beim Bankhaus Speiser, Gutzwiller & Co., Basel. 2408

Neu ausgegeben werden: **Zertifikate des INVESTMENT TRUST FUER SCHWEIZERWERTE (SWISSVALOR)** Serie A. Prospekte erhältlich bei den Herren Speiser, Gutzwiller & Co., Basel, sowie bei der Treuhänderin, der Schweizerischen Bankgesellschaft in Basel.

Ausgabekurse vom 3. Oktober 1936: Allgemeine Zertifikate Serie C Fr. 55.—; Swissvalor Serie A Fr. 70.—.

Rückkaufskurse vom 3. Oktober 1936: Allgemeine Zertifikate Serie A Fr. 57.—; Allgemeine Zertifikate Serie B Fr. 60.50; Rohstoff-Zertifikate (RAD) Fr. 88.—; Goldminen-Zertifikate (GMAD) Fr. 69.— (zuzüglich Amortisationsfonds).

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne